

CARMINAT TOMTOM®

NOTICE D'UTILISATION



www.renault-multimedia.com

tomtom 



RENAULT

Précautions d'utilisation	2
Généralités	3
Description générale	3
Présentation des commandes	6
Écran pivotant	8
Carte SD : utilisation, initialisation	9
Marche, arrêt	11
Initiations rapides	12
Principes d'utilisation	14
Volume et voix	16
Lire une carte	17
Préparer et aménager un trajet	18
Entrer une destination	18
Guidage	22
Préparer un parcours	26
Infos trafic	27
Explorer carte	30
Services LIVE	32
Ajouter, gérer les favoris	34
Aidez-moi !	36
Menu radar	37
Visionneuse d'images	39
Caméra de recul	40
Réglages système	41
Mise à jour système	47
Anomalies de fonctionnement	51

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Il est impératif de suivre les précautions ci-dessous lors de l'utilisation du système pour des raisons de sécurité ou de risques de dommages matériels. Respectez obligatoirement les lois en vigueur du pays dans lequel vous vous trouvez.



Précautions concernant la manipulation du système

- Manipulez les commandes et consultez les informations à l'écran lorsque les conditions de circulation vous le permettent.
- Réglez le volume sonore à un niveau modéré permettant d'entendre les bruits environnants.

Précautions concernant la navigation

- L'utilisation du système de navigation ne remplace en aucun cas la responsabilité ni la vigilance du conducteur lors de la conduite du véhicule.
- Selon les zones géographiques, la carte contenue sur la carte SD peut manquer d'informations sur les nouveautés du parcours. Soyez vigilant. Dans tous les cas, le code de la route et les panneaux de signalisation routière sont toujours prioritaires sur les indications du système de navigation.

Précautions matérielles

- Ne procédez à aucun démontage ou aucune modification du système afin d'éviter tout risque matériel et de brûlure.
- En cas de dysfonctionnement et pour toute opération de démontage, veuillez contacter un représentant du constructeur.
- N'insérez pas de corps étrangers, de carte SD endommagée ou sale dans le lecteur.
- Nettoyez toujours votre écran avec un chiffon microfibre ou un chiffon doux humide.
- Utilisez une carte SD adaptée à votre système de navigation.

La description des modèles déclinés dans cette notice, a été établie à partir des caractéristiques connues à la date de conception de ce document. La notice regroupe l'ensemble des fonctions existantes pour les modèles décrits. Leur présence dépend du modèle de l'équipement, des options choisies et du pays de commercialisation. De même, des fonctionnalités devant apparaître en cours d'année peuvent être décrites dans ce document.

DESCRIPTION GÉNÉRALE (1/3)

Le système de navigation

Le système de navigation détermine votre position et vous guide grâce aux informations :

- de vitesse du véhicule et du gyromètre (mesure la direction du véhicule);
- de la carte numérisée;
- du récepteur GPS;
- des Services Live sur abonnement.

Nota : lors de la toute première utilisation du véhicule, l'information vitesse et le gyromètre sont en phase de calibration finale. Il est donc normal que le système ne soit pas très précis en localisation avant d'avoir parcouru une cinquantaine de kilomètres et une quarantaine de virages prononcés.

Le récepteur GPS

Le système de navigation utilise les satellites GPS (Global Positioning System) en orbite autour de la Terre. Le récepteur GPS reçoit des signaux émis par plusieurs satellites. Le système peut alors localiser le véhicule.

Nota : après un déplacement sans roulage sur longue distance (ferry, feroutage) le système peut mettre plusieurs minutes pour retrouver un fonctionnement normal.

La carte numérisée

La carte numérisée contient des cartes routières et les plans des villes nécessaires au système. Elle se trouve sur la carte SD.

Les Services LIVE

Ils comprennent des alertes de sécurité routière, HD Traffic™, la recherche locale avec Google™ et la météo. A l'issue de la période d'essai de 3 mois, vous pouvez prolonger l'abonnement en ligne via TomTom HOME™ (reportez vous au chapitre « Mise à jour système »).

Nota : ces services nécessitent un abonnement, et utilisent une carte SIM non accessible, intégrée au système de navigation.

Lorsque ces services sont disponibles dans votre pays, l'icône Services Live apparaît sur l'écran de navigation.

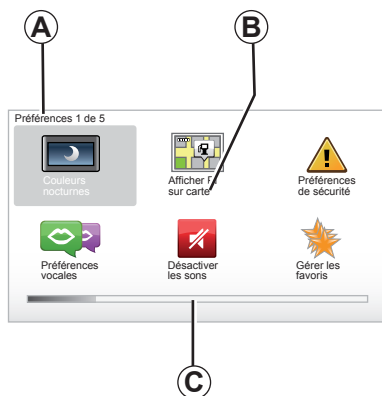
Fonction aide à la navigation

Le système vous propose un itinéraire jusqu'à la destination de votre choix grâce :

- à sa carte routière (sur la carte SD);
- au gyromètre et aux capteurs qui simulent votre position même si les signaux GPS sont perdus;
- aux informations du service infos trafic (selon pays);
- à la sécurité routière (alerte survitesse, zone de contrôle de vitesse);
- à HD Traffic™, sur abonnement aux Services Live.

Enfin, il indique la route à suivre, pas à pas, grâce à l'écran de visualisation et aux messages vocaux.

DESCRIPTION GÉNÉRALE (2/3)



Affichages

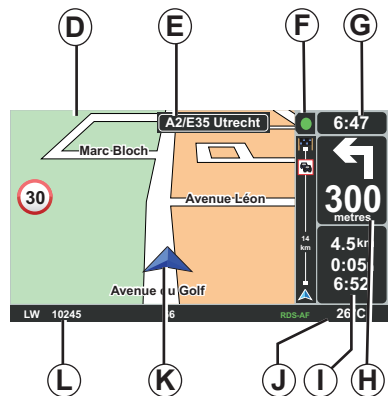
Écran menus

A Nom du menu

B Nom de la fonction ou du sous-menu

C Barre de défilement des pages du menu

Nota : un menu peut contenir plusieurs pages écran.



Écran carte

D Carte de navigation

E Indication de la prochaine direction du parcours (panneau routier)

F Informations Trafic

G Heure

H Instructions de navigation et distance du prochain changement de direction

I Estimation de la distance et du temps restant jusqu'à destination et de l'heure d'arrivée

J Température extérieure

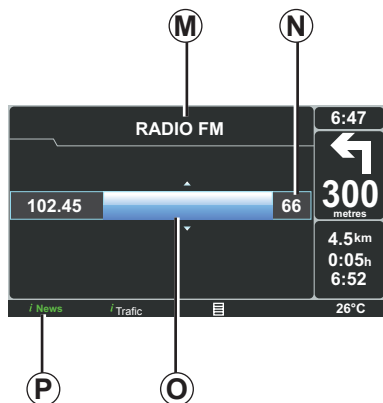
K Position actuelle

L Les informations audio (suivant véhicule)

Nota : à tout moment vous pouvez revenir à l'écran carte en appuyant sur le bouton « MAP-2D/3D » de la télécommande ou de la commande centrale.

Si vous venez de modifier un paramètre, n'oubliez pas de le valider à l'aide des touches contextuelles avant de revenir sur l'écran carte.

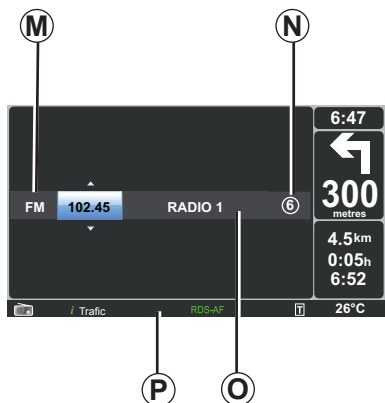
DESCRIPTION GÉNÉRALE (3/3)



Affichage audio

Lorsque vous utilisez votre système audio pour modifier une source ou changer les paramètres audio, les informations audio apparaissent en mode plein écran.

Les manipulations terminées, l'écran audio se referme, les informations audio sont disponibles sur le bandeau **P** et l'écran de navigation réapparaît.



Écran audio

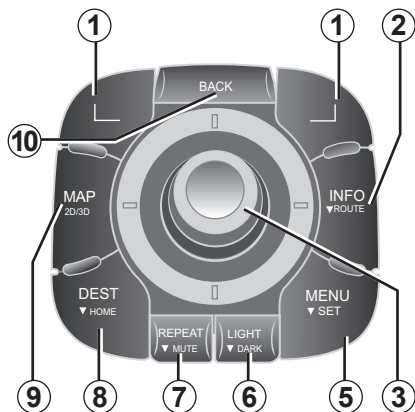
- M** Source en cours d'écoute (Radio, CD...)
- N** Station préréglée
- O** Informations sur la piste ou la station en cours d'écoute
- P** Informations complémentaires sur les services et messages radio (I news...) et le mode de lecture d'un CD (Random)

Selon véhicule, l'affichage radio se fait soit dans l'écran de navigation, soit dans l'écran de la planche de bord.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre système audio pour des informations complémentaires.

PRÉSENTATION DES COMMANDES (1/2)

Commande centrale

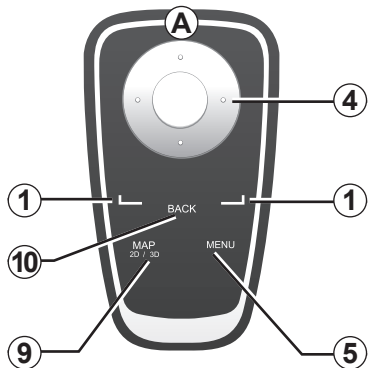


Nota : suivant véhicule, le système dispose soit d'une commande centrale, soit d'une télécommande.

		Fonction
1	Touches contextuelles	Sélectionner et valider
2	INFO/ROUTE	Accéder aux infos trafic (appui court), accéder à la synthèse du parcours programmé (appui long).
3	Bouton rotatif	Rotation : – se déplacer verticalement et horizontalement dans les menus ; – modifier la taille de l'échelle (mode ZOOM). Basculement (haut, bas, droite, gauche) : – se déplacer verticalement ou horizontalement dans les menus ; – se déplacer sur la carte. Appui : – valider ; – afficher le menu abrégé.
5	MENU/SET	Accéder au menu complet du système de navigation (appui court) / aux réglages système (appui long).
6	LIGHT/DARK	Gérer la luminosité de l'écran (appui court) ou activer l'écran de veille pour masquer la carte (appui long).
7	REPEAT/MUTE	Répéter l'annonce (appui court), désactiver la voix de guidage (appui long).
8	DEST/HOME	Accéder au menu « Aller à... » (appui court), naviguer vers votre domicile (appui long).
9	MAP-2D/3D	Depuis un menu : afficher la carte Depuis la carte : passer la carte en mode 2D/3D.
10	BACK	Revenir à l'écran précédent.

PRÉSENTATION DES COMMANDES (2/2)

Télécommande



Nota : pour connecter plus rapidement votre télécommande, appuyez sur une touche de la télécommande au démarrage du système et avant les informations légales.

Nota : la télécommande ne dispose pas des fonctionnalités par appui long.

		Fonction
1	Touches contextuelles	Sélectionner et valider
4	Télécommande	Basculement (haut, bas, droite, gauche) : – se déplacer verticalement ou horizontalement dans le menu ; – se déplacer sur la carte. Appui sur le bouton central : – valider ; – afficher le menu abrégé.
5	MENU	Accéder au menu complet du système de navigation.
9	MAP-2D/3D	Depuis un menu : afficher la carte Depuis la carte : passer la carte en mode 2D/3D.
10	BACK	Revenir à l'écran précédent.

Nota : suivant véhicule, le système dispose soit d'une commande centrale, soit d'une télécommande.

Rangez la télécommande dans son emplacement à l'abri du soleil pour éviter la détérioration des piles.

La led **A** de la télécommande clignote dès que votre système de navigation y est connecté. Pour le remplacement des batteries, reportez-vous au chapitre « Télécommande : piles ».

ÉCRAN PIVOTANT



Définition

Suivant véhicule, votre écran de navigation est orientable à gauche et à droite pour vous permettre de bénéficier du meilleur confort de lecture en toutes circonstances.



Manipulation

Afin d'éviter tout défaut temporaire de guidage, il est recommandé de manipuler l'écran à l'arrêt.



Poussez l'écran sur la gauche ou sur la droite pour le faire pivoter.

CARTE SD : UTILISATION, INITIALISATION (1/2)

Carte SD

Une carte SD est fournie avec le système de navigation. Elle comporte entre autre la cartographie de votre pays ou groupe de pays.

Des mises à jour notamment de cartographies et de radars fixes sont régulièrement éditées. Elles sont disponibles **uniquement** par téléchargement en insérant la carte SD de votre système de navigation dans votre ordinateur, **connecté à internet**.

À la livraison de votre véhicule neuf vous disposez d'un délai maximum de 60 jours pour mettre à jour la cartographie gratuitement. Au-delà, les mises à jour seront payantes.

Utilisez votre carte SD exclusivement dans le cadre du fonctionnement et de la mise à jour de votre système de navigation. Ne l'insérez pas dans un autre appareil (appareil photo, GPS portable...), ni dans un autre véhicule.



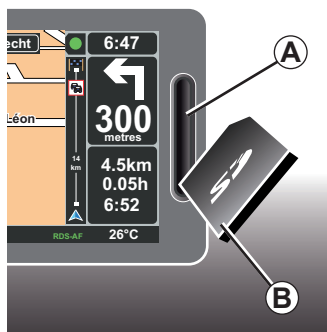
Pour mettre à jour votre système et votre cartographie, reportez-vous au chapitre « Mise à jour système » de votre notice d'utilisation.

Pensez à sauvegarder régulièrement les données de la carte SD. Reportez-vous au chapitre « Mise à jour système » de votre notice d'utilisation.

Utilisez uniquement la carte SD compatible avec le navigateur de votre véhicule.

Vous pouvez aussi télécharger des cartographies couvrant plus de pays que votre cartographie d'origine (ex : Europe de l'Ouest).

CARTE SD : UTILISATION, INITIALISATION (2/2)

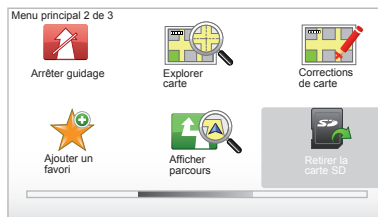


Insérer la carte SD

Contact coupé, le système de navigation est éteint, insérez la carte SD **B** dans la fente **A**.

Nota : n'insérez pas la carte SD dans un autre véhicule.

Une carte SD est fragile, ne la pliez pas. Insérez-la dans le bon sens, comme indiqué sur l'illustration.



Retirer la carte SD

Depuis le menu principal sélectionnez « Retirer la carte SD », puis validez à l'aide de la touche contextuelle de droite. Un message vous informe dès que vous pouvez retirer la carte SD. Pour retirer la carte SD de la fente **A**, appuyez sur la carte puis relâchez-la. La carte sort de quelques millimètres.

Tirez sur la carte pour l'extraire totalement.

MARCHE, ARRÊT

Marche

Le système multimédia se met en marche automatiquement à la mise sous contact.

Dans les autres cas, appuyez sur la touche marche/arrêt de votre système audio.

Appuyez sur marche/arrêt de votre système audio pour faire fonctionner le système multimédia 20 minutes supplémentaires.

Arrêt

Contact coupé, le système s'arrête automatiquement à l'ouverture de la porte conducteur du véhicule.

Contact mis, appuyez sur marche/arrêt de votre système audio.



Écran température/heure

Contact mis, appuyez sur marche/arrêt de votre système audio. Le système arrête alors le guidage et affiche un simple écran d'heure (ainsi que la température suivant véhicule).

Masquage de la cartographie (Suivant véhicule)

Depuis le menu abrégé, le bouton « Masquer la carte » permet d'éteindre l'écran de visualisation.

Seules la carte et les instructions sont masquées. Les alertes sonores radar et les instructions vocales de guidage restent actives ainsi que les informations audio de la radio.

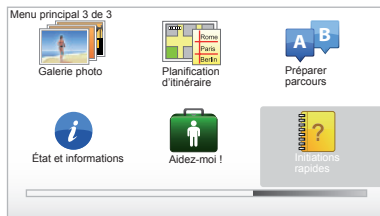
Effectuez un appui long sur le bouton « LIGHT/DARK » de votre commande centrale.

Un appui sur n'importe quelle touche vous permet de rallumer l'écran.

Réinitialisation du système

Pour réinitialiser tous les paramètres du système et/ou supprimer toutes les données personnelles, dans le menu principal (bouton « MENU/SET ») sélectionnez « Modifier les préférences » ensuite « Réinitialiser valeurs par défaut », puis suivez les instructions à l'écran en utilisant les touches contextuelles.

INITIATIONS RAPIDES (1/2)

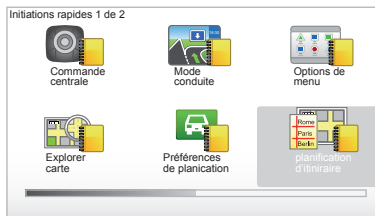


Initiations rapides

Votre système de navigation vous propose des didacticiels d'apprentissage rapide de différentes fonctionnalités :

« Commande centrale » ou « Télécommande »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser la commande centrale ou la télécommande de votre système de navigation.



« Mode conduite »

Ce didacticiel permet d'apprendre les différentes zones de votre écran de navigation et de façon performante les utiliser.

« Options de menu »

Ce didacticiel permet d'apprendre les menus des fonctions principales.

« Explorer carte »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le menu « Explorer carte ».

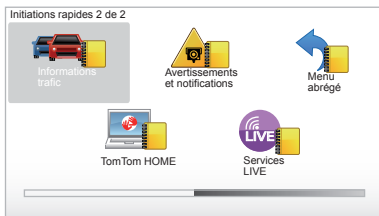
« Préférences de planification »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le menu « Préférences de planification ».

« Planification d'itinéraire »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le menu « Planification d'itinéraire ».

INITIATIONS RAPIDES (2/2)



« Informations trafic »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le menu « Infos trafic ».

« Avertissements et notifications »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre les différents panneaux et informations qui apparaissent sur l'écran de navigation.

« Menu abrégé »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le « Menu abrégé ».

« TomTom HOME »

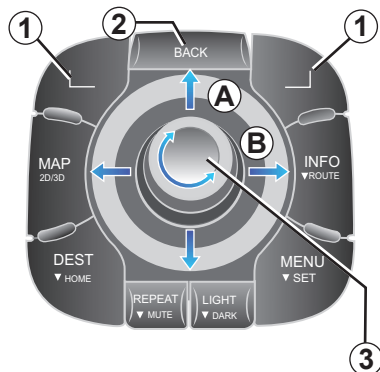
Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser l'application « TomTom HOME™ ».

« Services LIVE »

Ce didacticiel vous permet d'apprendre à utiliser le menu « Services LIVE ».

PRINCIPES D'UTILISATION (1/2)

Commande centrale



Se déplacer dans un menu

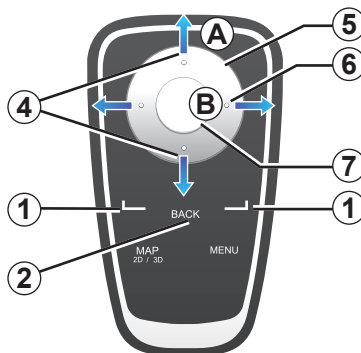
Commande centrale

- Tournez le bouton rotatif **3** pour un déplacement vertical ou horizontal (mouvement **A** ou **B**) ;
- basculez **3** pour un déplacement vertical ou horizontal (mouvement **A** ou **B**).

Télécommande

Appuyez sur les touches **5** pour un déplacement vertical ou horizontal (mouvement **A** ou **B**).

Télécommande



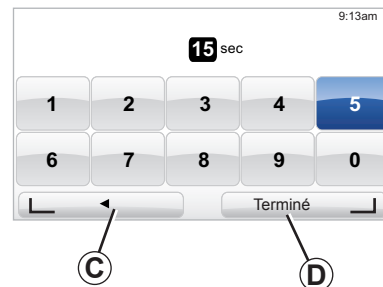
Valider/annuler un choix

Validez toujours la sélection par appui sur **3** ou **7**. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **2**.

Spécificités télécommande

À partir de la carte de navigation :

- la touche contextuelle de gauche permet de répéter l'annonce vocale ;
- la touche de droite permet d'afficher la synthèse du parcours programmé.



Raccourcis

À partir de la carte de navigation, certaines touches de votre télécommande possèdent des « raccourcis » qui permettent d'accéder directement à des menus et des fonctionnalités.

4 Zoom,

6 Menu Info.

Touches contextuelles

Les touches contextuelles **1** (**L** et **R**) servent à sélectionner et valider une action ou un choix **C** ou **D** qui apparaît en bas de page à l'écran.



Menu abrégé pour véhicule avec commande centrale

Depuis la carte de navigation vous pouvez accéder directement au menu abrégé, appuyez sur le bouton central de votre commande centrale.



Menu abrégé pour véhicule avec télécommande

Depuis la carte de navigation vous pouvez accéder directement au menu abrégé, appuyez sur la bouton central de votre télécommande.

Description des menus

Grâce à ces menus et selon que vous disposez de la commande centrale, ou de la télécommande, vous pouvez accéder rapidement aux menus suivants :

- **Couleurs nocturnes/diurnes** : affichage de nuit/jour ;
- **Signaler un radar** : signaler la présence d'un radar mobile ou fixe ;
- **Arrêter guidage** : arrêt du guidage en cours ;
- **Marquer l'emplacement de l'erreur sur la carte** : signalement d'une erreur sur la carte ;
- **Désactiver/activer voix** : arrêt/reprise des annonces vocales de guidage ;
- **Masquer la carte** : masquage de la cartographie ;
- **Préférences de luminosité** : sélection de la luminosité de votre système de navigation en fonction de la luminosité extérieure.

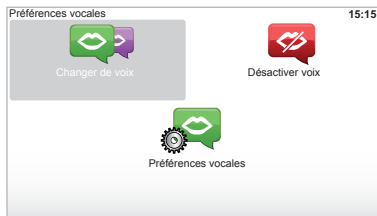


Volume sonore

Modifier le volume sonore

Pour modifier le volume sonore, utilisez la commande de sons de votre système audio pendant une annonce vocale. Si l'annonce a été trop courte vous pouvez la faire répéter en utilisant la touche « REPEAT/MUTE » de votre commande centrale ou utilisez la touche contextuelle de gauche de votre télécommande.

Reportez-vous à la notice de votre système audio.



Désactiver les sons

Pour désactiver les sons, dans le menu principal, sélectionnez « Modifier les préférences » ou depuis le menu abrégé de la télécommande par appui sur la touche centrale de validation, puis « Désactiver les sons ». Pour réactiver les sons, sélectionnez la rubrique « Activer les sons ».

Désactiver les voix

Pour désactiver les annonces de guidage, depuis la commande centrale touche « REPEAT/MUTE » (appui long) ou sélectionnez « Modifier les préférences » puis « Désactiver voix »

Sélectionner une voix

Votre système vous offre la possibilité de sélectionner une voix synthétique ou humaine. Cette voix est utilisée pour les instructions vocales.

Pour modifier la voix utilisée sur votre système de navigation, dans le menu principal, sélectionnez « Modifier les préférences » puis « Préférences vocales » et « Changer de voix ». Sélectionnez une voix dans la liste.

Voix de synthèse

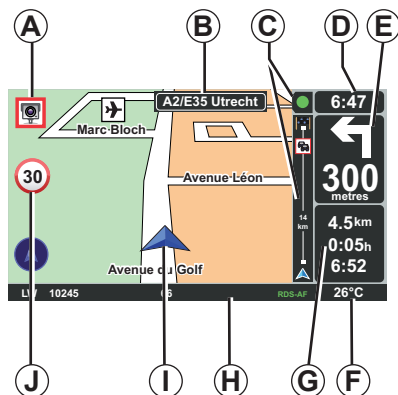
Les voix de synthèse sont générées par votre système de navigation. Elles vous donnent les instructions orales quand vous conduisez. Elles peuvent prononcer les directions de rue, les informations de panneau routier.

Voix humaines enregistrées

Les voix humaines sont des voix enregistrées par un acteur ou une actrice.

Nota : les voix humaines vous donnent uniquement des instructions de guidage simplifiées.

LIRE UNE CARTE



Légende de la carte

- A** Avertissement de la prochaine zone à risque avec la distance associée (radar fixe, mobile, école...).
- B** Nom de la prochaine route principale ou information sur le prochain panneau de direction, le cas échéant.
- C** Barre infos trafic : affichage des événements sur le parcours, indicateur de réception des infos trafic.
- D** Heure actuelle.
- E** Distance et direction du prochain changement de direction.
- F** Température extérieure (suivant véhicule).

G Informations sur votre trajet telles que la distance restante, la durée du trajet, et l'heure d'arrivée.

Nota : pour modifier les éléments qui s'afficheront, sélectionnez « Modifier les préférences » dans le menu principal, puis « Préférences de barre d'état ».

H Information système audio.

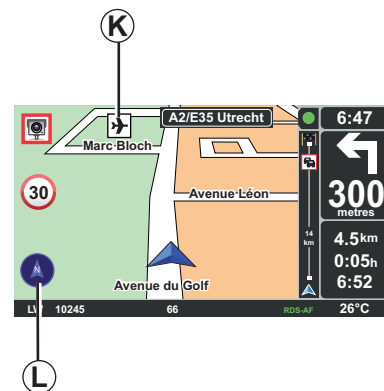
I Position actuelle.

J Panneau d'indication de limitation de vitesse (la valeur de vitesse indiquée dépend de l'unité choisie).

Nota : le panneau devient rouge et clignote en cas de survitesse

Code couleurs

L'affichage des routes est différent selon le type de voies. Vous avez la possibilité de modifier les couleurs : dans le menu principal touche « MENU », sélectionnez « Modifier les préférences » puis « Modifier couleurs de carte ».



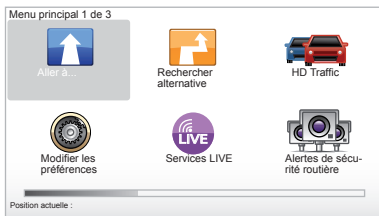
Symboles cartographiques

Le système de navigation utilise des symboles **K** pour l'affichage des points d'intérêt (PI).

Boussole

Pour afficher ou non la boussole **L** « dans le menu principal (touche « MENU »), sélectionnez « Modifier les préférences » puis « Activer la boussole ».

ENTRER UNE DESTINATION (1/4)



Menu « Aller à... »

Appuyez sur la touche « MENU » pour accéder au menu « Aller à... ».

Le menu « Aller à... » propose différentes méthodes pour indiquer une destination :

- saisir une adresse à partir de la rubrique « Adresse » par un des moyens suivants :
 - entrée d'une adresse complète (Ville et rue) ;
 - recherche par « Code postal » ;
 - sélection d'un « Centre-ville » ;
 - sélection d'un « Croisement ou intersection ».

- sélectionner le « Domicile »,
- sélectionner une adresse à partir de la rubrique « Favori »,
- sélectionner une destination parmi les lieux de la rubrique « Destination récente »,
- sélectionner une adresse à partir des « Point d'intérêt » (PI),
- sélectionner un « Point sur la carte »,
- sélectionner une « Latitude » ou une « Longitude ».

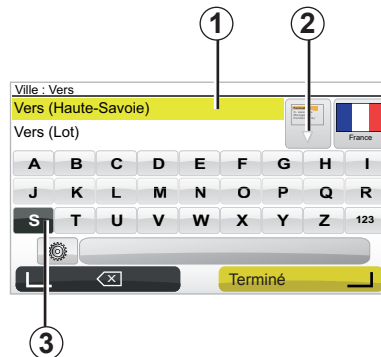
Saisir une « Nouvelle adresse »

Cette rubrique vous permet la saisie de tout ou d'une partie de l'adresse : pays, ville, rue et numéro de rue.

Nota : seules les adresses connues par le système dans la carte numérisée sont admises.

Lors de la première utilisation :

- choisissez le pays de destination.
 - composez le nom de la ville souhaitée grâce au curseur **1**.
- Le système peut vous proposer plusieurs noms de villes dans la zone **1**, la première ligne est toujours surlignée en jaune.

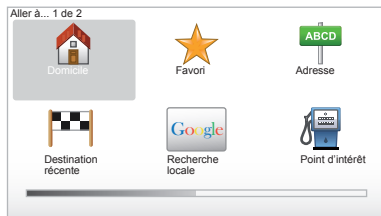


appuyez sur le bouton « Terminé » pour valider la ville surlignée en jaune.

- accédez à la liste complète correspondant à votre recherche en sélectionnant la flèche **2** à droite de la liste.
- sélectionnez la ville souhaitée et validez.
- procédez de la même façon pour les champs « Rue » et « N° ».

Nota : le système conserve en mémoire les dernières villes saisies. Vous pouvez sélectionner directement l'une de ces villes en sélectionnant la zone **1**.

ENTRER UNE DESTINATION (2/4)



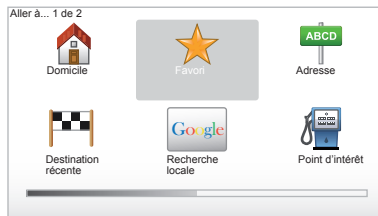
« Domicile »

Cette rubrique vous permet de lancer le guidage vers votre domicile, vous pouvez l'activer depuis la commande centrale par un appui long sur le bouton « DEST/HOME ».

Pour enregistrer l'adresse de votre domicile, reportez-vous au chapitre « Ajouter, gérer les favoris » de votre notice.

« Favori »

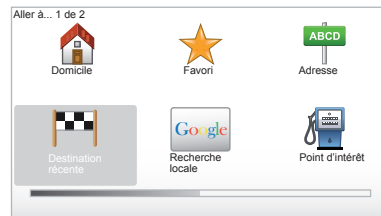
La rubrique « Favori » rassemble les destinations préférées enregistrées et favorites, comme votre lieu de travail.



- Sélectionnez dans le menu principal la rubrique « Aller à... ».
- Choisissez « Favori » et validez.
- Sélectionnez l'adresse de destination souhaitée dans la liste des adresses mémorisées.
- Validez.

Pour mémoriser une destination dans les favoris, reportez-vous au chapitre « Ajouter, gérer les favoris » de votre notice.

Nota : l'icône « Favori » sera grisée si vous n'avez aucune destination enregistrée.

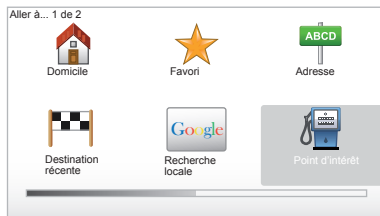


« Destination récente »

Cette rubrique vous permet de sélectionner une destination à partir de la liste des dernières adresses utilisées. Ces mémorisations s'effectuent automatiquement. Sélectionnez dans le menu principal la rubrique « Aller à... » et choisissez la rubrique « Destination récente ».

Sélectionnez dans la liste des destinations mémorisées une adresse, puis validez cette adresse comme destination.

ENTRER UNE DESTINATION (3/4)



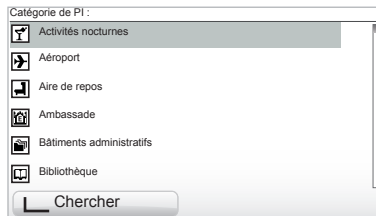
« Point d'intérêt » (PI)

Un point d'intérêt (PI) est un service, un établissement ou encore un lieu touristique, situé à proximité d'une localité (le point de départ, la ville de destination, en chemin...). Les PI sont classés en différentes catégories de type restaurants, musées, parking...

Plusieurs choix sont possibles pour rechercher un PI :

- la catégorie,
- le nom du PI recherché.

Sélectionnez dans le menu principal la rubrique « Aller à... » puis « Point d'intérêt » et validez.



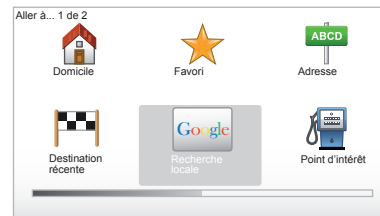
Recherche par le nom du PI

Saisissez le nom du PI que vous souhaitez trouver et le système cherche automatiquement le Point d'intérêt.

Recherche par la catégorie de PI

Sélectionnez le type de catégorie que vous souhaitez. Choisissez la zone recherchée : « PI à proximité », « PI dans la ville » ou « PI à domicile ».

Saisissez alors un nom de ville et lancez la recherche en sélectionnant « Terminé ».



« Recherche locale » avec Google™

Ce service permet une recherche rapide de tout point d'intérêt via un mot clé et d'en faire une destination. Il vous fait bénéficier d'un accès rapide à la base de données Google™, qui contient les informations les plus récentes sur les entreprises et les services, y compris leurs adresses, numéros de téléphone, et l'appréciation des internautes.

Nota : cette icône ne s'affiche que si vous possédez un abonnement dans les pays où les Services LIVE sont disponibles (reportez-vous au chapitre « Services LIVE »).

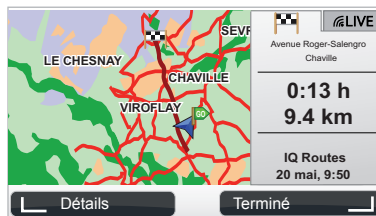
ENTRER UNE DESTINATION (4/4)



« Point sur la carte »

Cette fonction vous permet de définir une destination à partir de la carte. Dans le menu principal, sélectionnez « Aller à... » puis « Point sur la carte » à l'aide des touches de la télécommande ou du bouton rotatif de la commande centrale.

Depuis la commande centrale ou la télécommande, déplacez-vous sur la carte afin de positionner le curseur sur votre destination, puis validez : le système calcule l'itinéraire.



« Latitude Longitude »

Cette fonction vous permet de définir une destination à l'aide des valeurs de latitude et de longitude.

Valider la destination

Une fois les informations sur votre destination saisies, le système calcule l'itinéraire. Le calcul se fait par défaut en choisissant le parcours le plus rapide.

Nota : le critère de calcul peut être modifié dans les paramètres.

À la fin du calcul, le système affiche la synthèse de navigation et vous propose deux possibilités :

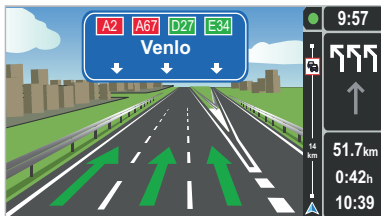
- « Détails », vous permet de visualiser les détails du parcours sous différentes formes (reportez-vous au paragraphe « Détails sur l'itinéraire » en chapitre « Guidage »).
- « Terminé », le guidage commence.

Nota : si vous ne validez pas, cette page se ferme au bout de dix secondes et lance automatiquement le guidage.

Nota : « IQ Routes™ » est une fonction d'optimisation du temps de parcours par données statistiques et permet de calculer les itinéraires en fonction de la circulation moyenne selon les jours et les heures.

Pour activer ou désactiver cette fonction, reportez-vous au chapitre « Réglages systèmes », paragraphe « Préférences de planification ».

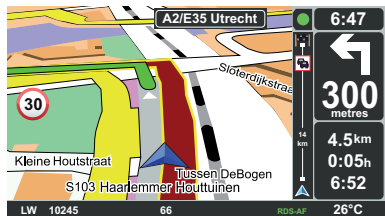
Pour planifier un parcours à l'avance, reportez-vous au chapitre « Entrer une destination ».



Images de voie

À l'approche d'un changement de route (sur de grands axes), le système peut passer en mode « Afficher les images de voie » : une image 3D offre une vue rapprochée de l'embranchement avec une flèche de guidage ainsi que les panneaux de signalisation.

Pour désactiver le guidage par voies, reportez-vous au chapitre « Réglages systèmes ».

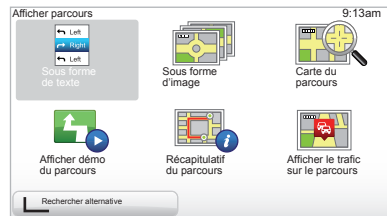


Écrans de guidage

Carte d'intersection

Pendant un guidage, avant chaque changement de direction, le système zoome progressivement sur l'intersection.

Pour désactiver le mode zoom automatique, reportez-vous au chapitre « Modifier les préférences »



Détails sur l'itinéraire

Cette fonction vous permet de visualiser votre itinéraire avant le guidage.

Sélectionnez « Détails » après avoir entré une destination. Le guidage commence.

Six choix vous sont proposés :

- « Sous forme de texte »,
- « Sous forme d'image »,
- « Carte du parcours »,
- « Afficher démo du parcours »,
- « Récapitulatif du parcours »,
- « Afficher le trafic sur le parcours ».

GUIDAGE (2/4)

Nota : pour modifier votre itinéraire (itinéraire bis, ajouter des étapes...) sélectionnez « Rechercher alternative » à l'aide du bouton contextuel gauche.

« Sous forme de texte »

Cette fonction vous permet de visualiser la feuille de route.

Plusieurs détails du parcours apparaissent :

- flèches de changement de direction,
- types de routes,
- noms des routes,
- kilomètres avant une bifurcation.

« Sous forme d'image »

Cette fonction vous permet de visualiser les changements de direction sous forme d'images.

« Carte du parcours »

Cette fonction vous permet de visionner la carte du parcours.

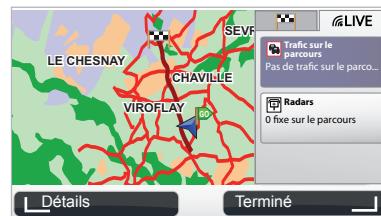
« Afficher démo du parcours »

Cette fonction vous permet de visionner une démonstration du parcours. Vous pouvez choisir la vitesse de démonstration.

« Récapitulatif du parcours »

Cette fonction vous permet de revenir à l'écran précédent. Les détails du temps de parcours, les kilomètres et le type de parcours (« IQ Routes™ » activé/désactivé) s'affichent.

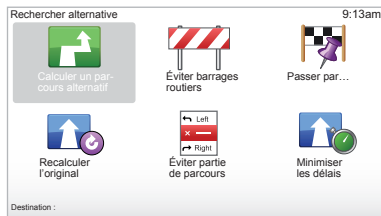
Nota : pour accéder directement à cette page depuis la carte de navigation, utilisez la touche contextuelle droite de la télécommande ou depuis la commande centrale, la touche « INFO/ROUTE ».



« Afficher le trafic sur le parcours »

Cette fonction vous permet d'avoir un aperçu de tous les incidents de circulation sur votre parcours.

Sur abonnement, l'onglet Live permet de visualiser le détail de votre trajet (retards liés au trafic, radars fixes et mobiles).



Modifier itinéraire

Pour modifier votre itinéraire, depuis le menu principal, sélectionnez « Rechercher alternative » puis l'une des options suivantes.

« Calculer un parcours alternatif »

Sélectionnez ce menu pour calculer un itinéraire bis pour un parcours déjà planifié. Votre système cherche un autre itinéraire de votre position jusqu'à votre destination.

« Éviter barrages routiers »

Sélectionnez ce menu si vous apercevez un barrage routier ou un embouteillage devant vous non indiqué par le service « Infos trafic ». Ensuite, vous devez choisir la distance du trajet que vous souhaitez contourner. Choisissez parmi ces différentes options : éviter 100 m, éviter 500 m, éviter 2000 m, éviter 5000 m. Votre système recalculera votre parcours en évitant la partie du parcours sur la distance que vous aurez sélectionnée.

« Passer par... »

Sélectionnez ce menu pour modifier votre itinéraire de façon à ce qu'il passe par un lieu spécifique, pour prendre quelqu'un en chemin, par exemple. Vous pouvez choisir l'endroit par lequel vous voulez passer de la même façon que vous choisissez une destination. Vous disposez du même choix d'options : Adresse, Favori, Point d'intérêt et Point sur la carte. Votre système calculera un nouveau parcours qui passera par le lieu que vous avez choisi avant d'atteindre votre destination.

« Recalculer l'original »

Sélectionnez ce menu pour revenir au parcours initial.

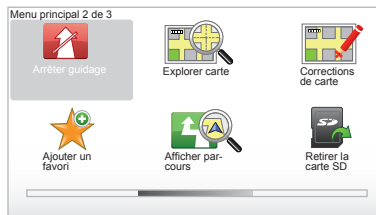


« Éviter partie de parcours »

Sélectionnez ce menu pour éviter une partie de l'itinéraire. Utilisez cette option si vous vous apercevez que votre itinéraire comprend une route ou une intersection que vous ne souhaitez pas rencontrer. Puis, choisissez la route que vous voulez éviter dans la liste de routes sur votre itinéraire.

« Minimiser les délais »

Sélectionnez ce menu pour que votre système calcule votre itinéraire sur la base des dernières informations trafic.



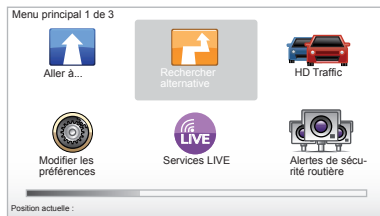
Arrêter le guidage

Pour arrêter un guidage en cours, dans le menu principal touchez « MENU/SET », sélectionnez « Arrêter guidage » et validez.

Pour reprendre le guidage, sélectionnez « Aller à... » puis « Destination récente ».

Nota : pour arrêter le guidage, depuis la commande centrale ou la télécommande, appuyez sur le bouton central puis « Arrêter guidage ».

PRÉPARER UN PARCOURS



Itinéraire avec étapes

Pour ajouter des étapes sur votre parcours, menu principal touche « MENU/SET », sélectionnez « Rechercher alternative », « Passer par... », puis entrez l'adresse de l'étape.



Le système calcule le parcours en prenant en compte le détour.

Nota : vous pouvez ajouter plusieurs étapes sur votre parcours.

Planifier un parcours à l'avance

Vous pouvez utiliser votre système de navigation pour visualiser à l'avance un parcours en sélectionnant votre point de départ ainsi que votre point d'arrivée. Par exemple, pour connaître la durée de votre trajet avant de partir, ou consulter l'itinéraire d'un voyage que vous envisagez.

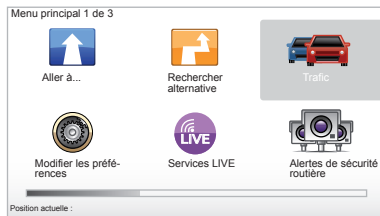


Pour accéder au menu, dans le menu principal touche « MENU/SET », sélectionnez « Préparer parcours ».

Sélectionnez un point de départ comme vous le feriez pour entrer une destination.

Sélectionnez un point d'arrivée.

Choisissez votre type de parcours, puis validez. Le système calcule l'itinéraire et permet de visualiser les détails.



Le service « Infos trafic »

« Infos trafic » est un service disponible sur votre système de navigation, permettant de recevoir des informations routières à jour et provenant des meilleures sources locales.

Le service infos trafic utilise les informations TMC transmises par la bande FM. Ce service indique les événements sous forme de points sur la carte, il couvre les axes principaux. La mise à jour s'effectue environ toutes les 15 minutes.

Nota : le titre du menu est « HD Traffic™ » en condition des Services LIVE utilisés.

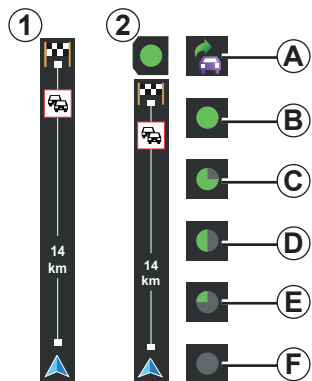
La barre trafic

En mode guidage, la barre de trafic latérale affiche les dernières informations trafic liées au parcours.

Nota : la barre de trafic latérale varie selon la source utilisée. La barre **1** en condition des Services LIVE connectés.

La barre **2** lorsque la source RDS-TMC est connectée.

Nota : reportez-vous au chapitre « Services LIVE » pour plus d'informations à propos du service « HD Traffic™ ».



Affichage

Les fonctions « Infos trafic »

Le système de navigation annonce les perturbations de la circulation :

- par l’affichage de symboles sur la carte (liste des symboles en fin de chapitre) ;
- par des messages vocaux.

Suivant l’état de fonctionnement du service « Infos trafic », les icônes suivantes s’affichent sur la barre de trafic latérale :

A Votre appareil cherche une station FM diffusant l’info trafic.

B Les infos trafic sont à jour ou en cours de mise à jour.

C Les infos trafic n’ont pas été mises à jour depuis au moins 9 minutes.

D Les infos trafic n’ont pas été mises à jour depuis au moins 14 minutes.

E Les infos trafic n’ont pas été mises à jour depuis au moins 19 minutes.

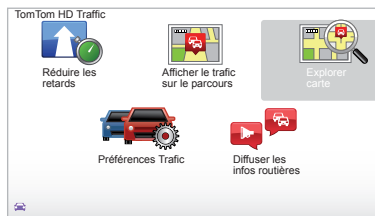
F Les infos trafic n’ont pas été mises à jour depuis au moins 24 minutes.

La disponibilité du service « Infos trafic » varie selon le pays.

INFOS TRAFIC (2/3)

Les informations trafic possibles sont les suivantes :

- les accidents et incidents,
- l'état de circulation,
- la présence de travaux,
- les conditions météorologiques,
- des informations générales,
- les restrictions de voies de circulation.



Menu de configuration « Infos trafic »

Gérer le service « Infos trafic »

Pour gérer les informations du service « Infos trafic » du menu principal (touche « MENU/SET »), sélectionnez « Trafic ». Les sous menus apparaissent.

« Réduire les retards »

Sélectionnez cette option pour que vous puissiez replanifier votre parcours sur la base des dernières informations trafic.

« Afficher le trafic sur le parcours »

Sélectionnez ce menu pour obtenir un aperçu de tous les incidents de circulation sur votre parcours. Vous pouvez utiliser les boutons de droite et de gauche dans l'écran qui s'affiche pour obtenir des informations plus détaillées sur chacun de ces incidents.

« Explorer carte »

Ce menu permet d'explorer la carte et ainsi, de vous donner la situation du trafic dans votre région. Pour accéder à la carte, dans le menu principal, sélectionnez « Trafic » puis « Explorer carte ». La carte s'affiche sur la dernière position cherchée. Pour avoir des informations relatives aux incidents indiqués sur la carte, sélectionnez l'incident à l'aide des touches droite et gauche, puis validez.

Nota : pour accéder rapidement à une zone recherchée, ajouter la zone dans vos favoris (reportez-vous au chapitre « Explorer carte »).

INFOS TRAFIC (3/3)

« Préférences Trafic »

Pour accéder à ce menu, sélectionnez « Trafic » dans le menu principal touche « MENU/SET », puis « Préférences Trafic ».

Vous pouvez modifier les préférences suivantes :

– **Minimiser automatiquement les retards après chaque mise à jour.**

Pour sélectionner votre préférence, cochez la case située à droite de votre choix, à l'aide de la touche centrale de validation. Une fois votre choix sélectionnez « Terminé » à l'aide de la touche contextuelle.

– **Bip sonore sur changement de conditions en cours de route.**

Votre appareil émet un bip lorsqu'un nouvel incident de circulation survient sur votre parcours actuel.

Nota : le bip sonore est désactivé par défaut.

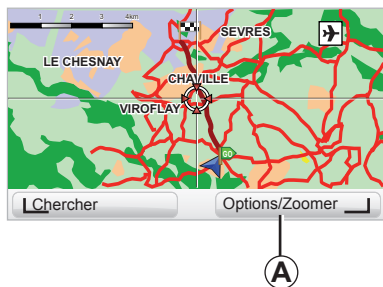
« Diffuser les infos routières »

Sélectionnez ce menu pour que votre appareil vous énonce tous les incidents de circulation sur votre parcours.

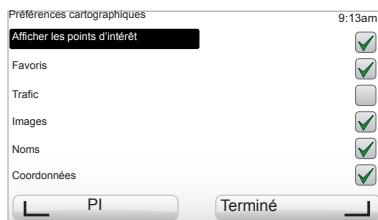
Symbole	Signification
	Accident
	Embouteillage
	Une ou plusieurs voies fermées
	Route fermée
	Incident de la circulation
	Travaux

Symbole	Signification
	Fortes pluies
	Neige
	Vent violent, tempête
	Brouillard
	Givre

EXPLORER CARTE (1/2)



Pour accéder à l'explorateur de carte, depuis le menu principal bouton « MENU/SET », puis sélectionnez « Explorer carte » ou utilisez l'un des boutons directionnels de la commande depuis la vue de navigation.



Nota : le bouton contextuel **A** change suivant votre commande de navigation. Si vous possédez une commande centrale le bouton contextuel droit permet d'accéder aux options. Si vous possédez une télécommande, le bouton contextuel droit permet de zoomer à l'aide des touches haut et bas. Dans ce cas, pour accéder aux options appuyez sur le bouton central puis bouton contextuel droit.

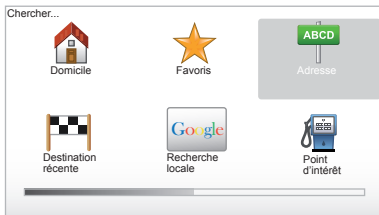
« Options »

Depuis l'explorateur de carte, accédez aux options. Ce menu vous permet de sélectionner les informations que vous souhaitez voir apparaître sur votre explorateur.

Pour modifier les préférences d'affichage des points d'intérêt (PI), bouton contextuel gauche « PI ».

Pour valider votre sélection, sélectionnez le bouton contextuel droit « Terminé ».

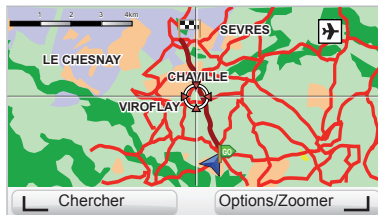
EXPLORER CARTE (2/2)



« Chercher »

Vous pouvez centrer votre carte sur une position précise, pour cela, bouton contextuel de gauche « Chercher », ce menu vous permet de centrer :

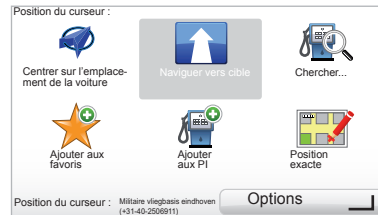
- votre domicile,
- un favori,
- une adresse,
- une destination récente,
- la recherche locale avec Google™,
- un point d'intérêt.

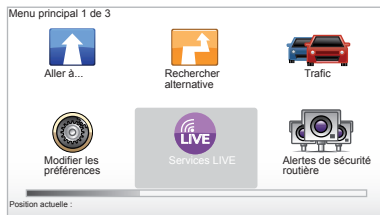


« Position du curseur »

Depuis l'explorateur de carte, pour accéder au menu « Position du curseur » appuyez sur le bouton central. Ce menu vous permet :

- de centrer la carte sur la position du véhicule,
- de naviguer vers le point sur la carte,
- de chercher un point sur la carte,
- d'ajouter le point sur la carte aux favoris,
- d'ajouter le point sur la carte aux PI,
- de corriger la position de votre véhicule.





Lorsque vous êtes abonnés, les Services LIVE comprennent des alertes de sécurité routière, HD Traffic™, la recherche locale avec Google™ et la météo.

Nota : le service HD Traffic™ s'appelle « Trafic » si l'abonnement n'est pas encore activé.

A l'issue de la période d'essai de 3 mois, vous pouvez prolonger l'abonnement en ligne via TomTom HOME™ (reportez vous au chapitre mise à jour système). Lorsque ces services sont disponibles dans votre pays, l'icône Services LIVE apparaît active sur l'écran de navigation.



Accéder aux Services LIVE

Pour accéder aux Services LIVE :

- depuis votre commande centrale ou télécommande, appuyez sur le bouton « MENU » ;
- sélectionnez « Services LIVE ».

« Alertes de sécurité routière »

Ce service comprend les emplacements de radars mobiles en temps réel, les points noirs en terme d'accidents et les radars fixes.

Les dernières mises à jour des radars fixes sont à télécharger via TomTom HOME™.

« Alertes de sécurité routière » permet de bénéficier de l'alerte radar mobile en plus des radars fixes. Les informations sont obtenues en temps réel à partir d'informations d'autres utilisateurs TomTom.

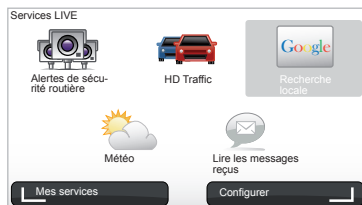
Vous pouvez désactiver cette fonction en allant dans le menu « Alertes de sécurité routière » des Services LIVE.

Nota : les radars fixes sont uniquement mis à jour via TomTom HOME™ en connectant la carte SD.

La condition d'obtention des Services LIVE :

- l'abonnement en cours de validité est nécessaire.

Le contenu des Services LIVE varie selon les pays.



« HD Traffic™ »

HD Traffic™ inclut un service d'information trafic exclusif de haute qualité. Ce service permet :

- de planifier un itinéraire réduisant les retards dû au trafic routier ;
- de connaître le temps de retard sur votre parcours dû au trafic ;
- de visualiser le trafic dans la zone où vous circulez.

Contrairement à la source TMC, le service HD Traffic™ exploite une nouvelle source d'informations trafic : le téléphone portable des conducteurs.

Ces données anonymes permettent de connaître exactement la position, la direction et la vitesse des utilisateurs de téléphone portable parcourant le réseau routier.

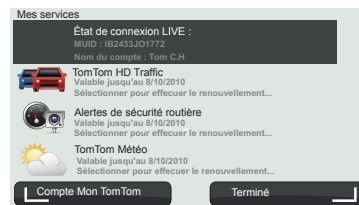
HD Traffic™ indique la durée et la longueur des événements. Il couvre une grande partie du réseau routier. La mise à jour s'effectue environ toutes les 3 minutes.

« Recherche locale » avec Google™

Le service « Recherche locale » avec Google™ vous permet de rechercher rapidement de tout point d'intérêt via un mot clé et notamment d'en faire une destination.

« Météo »

Le service météo vous fournit des bulletins de météo à cinq jours à l'endroit où vous vous situez sur la carte et l'endroit où vous allez.



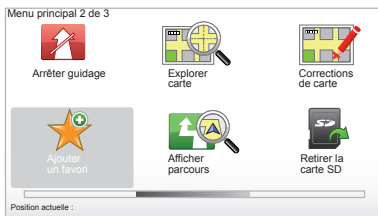
« Mes services »

Ce service permet de consulter la date d'expiration des services abonnés. Un renouvellement des services souscrits est possible depuis l'écran « Mes services » en sélectionnant un des services.

Il sera demandé une adresse email sur lequel sera expédié un courrier précisant les modalités de souscription.

Nota : la disponibilité de tous les Services LIVE varie selon les pays. Pour connaître la disponibilité des services dans votre pays, reportez-vous à www.renault-multimedia.com.

AJOUTER, GÉRER LES FAVORIS (1/2)



Créer une entrée

Dans le menu principal touchez « MENU/SET » sélectionnez « Ajouter un favori ».

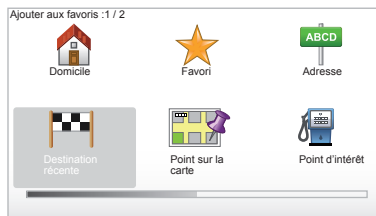
Vous pouvez sélectionner l'emplacement de votre Favori dans la liste suivante :

« Domicile »

Vous pouvez entrer l'adresse de votre domicile dans vos Favoris.

« Favori »

Non utilisé



« Adresse »

Pour entrer une adresse, vous avez le choix parmi quatre options :

- Centre-ville,
- Rue et numéro de rue,
- Code postal,
- Croisement ou intersection.

« Destination récente »

Sélectionnez un lieu favori parmi la liste de ceux que vous avez pris récemment comme destination.

« Point sur la carte »

Sélectionnez l'emplacement de votre Favori à l'aide du curseur, puis sélectionnez « Terminé » à l'aide de la touche contextuelle.

« Point d'intérêt »

Vous pouvez ajouter un Point d'Intérêt (PI) dans vos Favoris parmi la liste suivante :

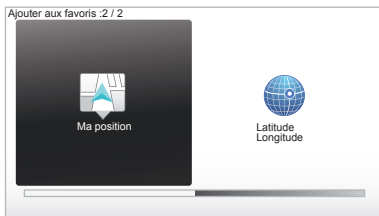
- PI à proximité : pour effectuer une recherche dans une liste de PI proches de votre position actuelle.
- PI dans la ville : pour choisir un PI dans une ville précise. Dans ce cas, vous devez spécifier une ville.
- PI à domicile : pour effectuer une recherche dans une liste de PI proches de votre domicile.

Si vous naviguez vers une destination, vous pouvez également faire votre choix dans une liste de PI qui se trouvent sur votre itinéraire ou près de votre destination. Choisissez une des options suivantes :

- PI en chemin,
- PI à destination.

Donnez à votre Favori un nom facile à mémoriser. Votre système de navigation suggérera toujours un nom, habituellement l'adresse du Favori. Pour entrer un nom, il suffit de commencer à le taper.

AJOUTER, GÉRER LES FAVORIS (2/2)

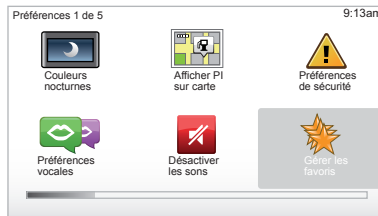


« Ma position »

Si vous vous arrêtez dans un endroit intéressant, vous pouvez sélectionner ce bouton pour créer un favori.

« Latitude Longitude »

Sélectionnez ce bouton pour créer un Favori en entrant les valeurs de longitude et de latitude.

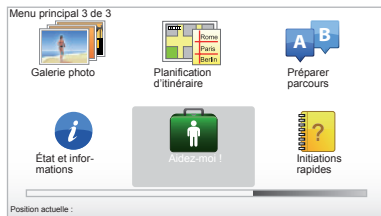


Supprimer/renommer un Favori

- Sélectionnez le menu principal touche « MENU/SET ».
- Sélectionnez « Modifier les préférences » pour afficher le menu Préférences.
- Faites défiler les pages jusqu'à « Gérer les favoris » et sélectionnez-le.



- Sélectionnez le Favori que vous souhaitez supprimer ou renommer.
- Sélectionnez « Supprimer » ou « Renommer » à l'aide de la touche contextuelle.



Vous pouvez utiliser « Aidez-moi ! » pour rechercher un service d'assistance ou entrer en contact avec lui. Le menu « Aidez-moi ! » vous propose : « Numéros de téléphone d'urgence », « Aller à l'assistance » et « Où suis-je ? ».

« Numéros de téléphone d'urgence »

Quand vous choisissez un service d'assistance, votre position actuelle et le numéro de téléphone du point d'intérêt (PI) sont affichés. Vous pouvez aussi choisir ce service comme destination en appuyant sur la touche contextuelle.

Le menu « Numéros de téléphone d'urgence » propose différentes catégories de services :

- « Services d'urgence »,
- « Commissariat de police le plus proche »,
- « Médecin le plus proche »,
- « Hôpital le plus proche »,
- « Transport public le plus proche »,
- « Service de réparation automobile »,
- « Dentiste le plus proche »,
- « Pharmacie la plus proche »,
- « Vétérinaire le plus proche ».

« Aller à l'assistance »

Utilisez votre système pour vous rendre par la route dans un service d'assistance suivant :

- « Services de réparation automobile »,
- « Hôpital le plus proche »,
- « Médecin le plus proche »,
- « Commissariat de police le plus proche »,
- « Pharmacie la plus proche »,
- « Dentiste le plus proche ».



« Où suis-je ? »

Votre système affiche votre position actuelle (adresse) et indique les coordonnées GPS (latitude/longitude).

MENU RADAR (1/2)

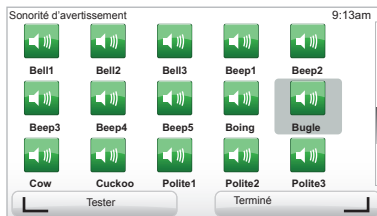


« Modifier les préférences d'avertissement »

Ce menu vous permet de supprimer ou modifier le temps d'avertissement avant le radar et la sonorité d'avertissement.

Dans le menu principal touchez « MENU/SET », sélectionnez « Alertes de sécurité routière », puis « Modifier les préférences d'avertissement ».

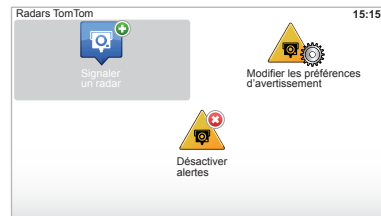
Pour ajouter des alertes radars (mobile, de péage...), cochez les types de radars que vous souhaitez.



Sélectionnez le type de radar que vous souhaitez modifier, puis le système vous demande si vous souhaitez supprimer l'avertissement. Utilisez les touches contextuelles pour valider ou non.

Si vous choisissez « non », entrez le temps d'avertissement avant le radar et « Terminé » à l'aide de la touche contextuelle.

Sélectionnez le type de sonorité que vous souhaitez entendre pour vous avertir à l'approche d'un radar. Testez à l'aide de la touche contextuelle gauche et validez à l'aide de la touche contextuelle droite.



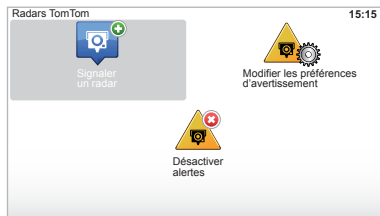
« Désactiver alertes »

Vous pouvez activer/désactiver les alertes radars. Dans le menu principal touchez « MENU/SET », puis sélectionnez « Désactiver alertes » si les alertes sont actives ou « Activer alertes » si les alertes sont désactivées.



Dans certains pays télécharger et activer l'option des alertes radars est illicite et peut constituer une infraction à la réglementation.

MENU RADAR (2/2)

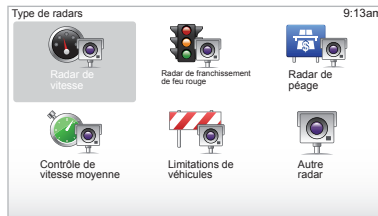


« Signaler un radar »

Si lors de votre parcours le système de navigation ne vous indique pas un radar fixe ou mobile, vous pouvez entrer ces coordonnées manuellement.

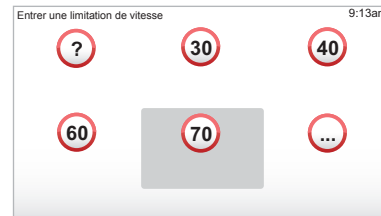
Dans le menu principal touche « MENU/SET », sélectionnez « Alertes de sécurité routière », puis « Signaler un radar ». Pour plus de rapidité, vous pouvez signaler un radar depuis le menu abrégé (bouton central). Le menu abrégé s'affiche. Sélectionnez « Signaler un radar ».

Votre système vous demande alors le type de radar « Radar fixe » ou « Radar mobile ».



Sélectionnez le type. Le système ouvre une page de carte. À l'aide des commandes directionnelles, placez le repère rouge sur l'emplacement du radar et validez à l'aide du bouton central.

Pour que votre système intègre les radars entrés manuellement, vous devez être abonné aux mises à jour radars depuis TomTom HOME™. Les radars seront actifs après vérification de la position par les services techniques TomTom.



Le système vous demande de valider à l'aide des touches contextuelles la position que vous avez donnée.

Si vous validez la position, le système vous demande le type de radar.

Lorsque vous choisissez le type de radar « Radar de vitesse », le système vous demande la vitesse de limitation. Sélectionnez la vitesse et validez à l'aide du bouton central.

Pour obtenir la liste mise à jour des radars mobiles, reportez-vous au chapitre « Services LIVE ».

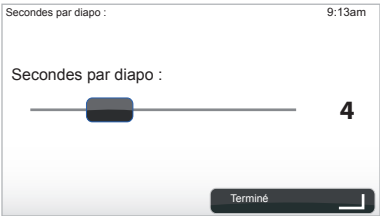


Visualiser des images

Vous pouvez utiliser votre système de navigation pour visualiser des images.

Dans le menu principal touchez « MENU/SET » sélectionnez « Galerie photo », la galerie d'images s'ouvre.

Sélectionnez l'image que vous souhaitez regarder.



Pour faire défiler les images en mode diaporama, sélectionnez « Diaporama » à l'aide du bouton contextuel de droite. Le système vous demande le temps d'affichage des photos en utilisant les touches directionnelles. Si vous souhaitez une image fixe, déplacez le curseur tout à droite.

Terminez avec le bouton contextuel de droite.

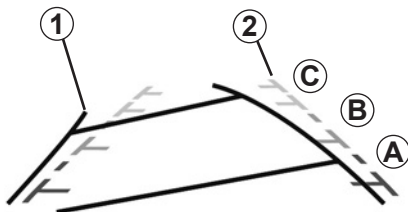
Le diaporama commence.

Nota : pour ajouter/supprimer des images, reportez-vous au chapitre « Mise à jour système ».

Format d'images lues par votre système

BMP	JPG
1-bit, 2 couleurs	Niveau de gris
4-bit, 16 couleurs	RGB
8-bit, 256 couleurs	
24-bit, 16.7 millions de couleurs	

CAMÉRA DE REcul



29589

Fonctionnement

Au passage de la marche arrière (et jusqu'à 5 secondes environ après le passage sur un autre rapport), une vue de l'environnement à l'arrière du véhicule s'affiche au tableau de bord accompagné de deux gabarits 1 et 2 (mobile et fixe).

Nota : veillez à ce que la caméra de recul ne soit pas occultée (saletés, boue, neige...).

Gabarit Mobile 1

Il est représenté en bleu sur l'écran de navigation. Il indique la trajectoire du véhicule en fonction de la position du volant.

Gabarit fixe 2

Le gabarit fixe est constitué de repères de couleurs **A**, **B** et **C** indiquant la distance derrière le véhicule :

- **A** (rouge) à environ 50 centimètres du véhicule ;
- **B** (jaune) à environ 1 mètre du véhicule ;
- **C** (vert) à environ 2 et 3 mètres du véhicule.

L'écran représente une image inversée.

Les gabarits sont une représentation projetée sur sol plat, cette information est à ignorer lorsqu'elle se superpose à un objet vertical ou posé au sol.

Les objets qui apparaissent sur le bord de l'écran peuvent être déformés.

En cas de trop forte luminosité (neige, véhicule au soleil...), la vision de la caméra peut être perturbée.

Lorsque le coffre est ouvert ou mal fermé, le message «coffre ouvert» apparaît au tableau de bord (risque de mauvaise information à l'écran).

Lors de la mise à jour de votre système, la caméra de recul est momentanément indisponible.

Ce gabarit reste fixe et indique la trajectoire du véhicule si les roues sont en ligne avec le véhicule.

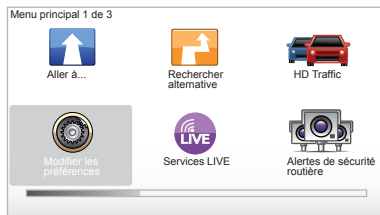
Ce système s'utilise d'abord à l'aide des gabarits (mobile pour la trajectoire et fixe pour la distance), puis lorsque la zone rouge est atteinte, aidez-vous de la représentation du bouclier pour vous arrêter précisément.



Cette fonction est une aide supplémentaire. Elle ne peut donc, en aucun cas, remplacer la vigilance, ni la responsabilité du conducteur.

Le conducteur doit toujours être attentif aux événements soudains qui peuvent intervenir durant la conduite : veillez donc toujours à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles mobiles (tels qu'un enfant, un animal, une poussette, un vélo...) ou un obstacle trop petit ou trop fin (pierre de taille moyenne, piquet très fin...) lors de la manœuvre.

RÉGLAGES SYSTÈME (1/6)



Pour accéder aux paramètres du système :

- appuyez sur la touche « MENU/SET »;
- sélectionnez « Modifier les préférences ».



Réglage de l'affichage

Réglages de luminosité

Faites varier la luminosité de votre écran en fonction de la lumière externe. Quand la luminosité est faible, l'écran est davantage lisible si l'affichage n'est pas trop lumineux. Depuis votre commande centrale, appuyez sur la touche « LIGHT/DARK » ou depuis la télécommande appuyez sur le bouton central et sélectionnez « Préférences de luminosité ».

Affichages diurnes/nocturnes

Le passage en mode diurne/nocturne est automatique. Si vous souhaitez le faire manuellement, sélectionnez couleur nocturne ou diurne depuis le menu « Modifier les préférences » ou depuis le « Menu abrégé ». Si vous avez utilisé le mode manuel, le mode automatique est désactivé. Pour le réactiver, dans le menu « Modifier les préférences », sélectionnez « Préférences de luminosité » et cochez « Basculer en mode nocturne la nuit ».

« Afficher PI sur carte »

Sélectionnez « Afficher PI sur carte », puis cochez à l'aide du bouton central. Les PI que vous souhaitez voir apparaître sur la carte, lors de la navigation.

« Préférences de sécurité »

Ce menu vous permet d'activer les alertes sonores de survitesse, les alertes à l'approche d'un lieu de culte, d'une école ou de simplifier les menus et de vous aider lors de vos trajets. Pour activer les options, cochez-les puis terminez à l'aide du bouton central.

RÉGLAGES SYSTÈME (2/6)



« Changer le domicile »

Ce menu vous permet de modifier l'adresse de votre domicile.

« Changer carte »

Utilisez ce menu si vous installez plusieurs cartographies sur votre carte SD. Pour changer de carte sélectionnez « Changer carte », puis le système vous demande à choisir la carte désirée.

« Gérer les PI »

Ce menu vous permet d'ajouter, modifier ou supprimer des catégories de PI ou des PI.

« Modifier l'icône de voiture »

Ce menu vous permet de modifier l'icône du véhicule.

« Paramètres carte 2D »

Ce menu vous permet de visualiser la carte de navigation en 2D ou en 3D.

« Changer de langue »

Pour choisir une langue, sélectionnez la langue désirée, puis le système vous demande de choisir une voix

Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste suivante :

- Afrikaans
- Catalan
- Tchèque
- Danois
- Néerlandais
- Anglais UK
- Anglais US
- Estonien
- Finnois
- Flamand
- Français
- Allemand
- Hongrois
- Italien
- Letton
- Lituanien
- Norvégien
- Polonais
- Portugais (Brésil)
- Portugais (Portugal)
- Slovaque
- Espagnol
- Espagnol (Amérique latine)
- Suédois
- Turc
- Russe
- Malaisien.

Pour valider, appuyez sur le bouton central.

RÉGLAGES SYSTÈME (3/6)



« Modifier couleurs de carte »

Sélectionnez « Modifier couleurs de carte », puis choisissez les couleurs diurnes et les couleurs nocturnes de votre choix. Vous pouvez télécharger de nouvelles couleurs. Pour sélectionner une couleur téléchargée, sélectionnez une palette complémentaire, puis la couleur désirée.

« Préférences de luminosité »

Ce menu vous permet de sélectionner la luminosité de votre système de navigation en fonction de la luminosité extérieure.

« Préférences de barre d'état »

Cochez parmi la liste les options que vous souhaitez voir apparaître sur la barre d'état de la carte de navigation.

« Zoom automatique »

Ce mode de zoom automatique permet un zoom progressif à l'approche d'un changement de direction.

« Préférences de nom de rue »

Ce menu vous permet d'afficher sur la carte les numéros et les rues.

« Définir unités »

Unités de distance

Sélectionnez « Miles » ou « Kilomètres », puis sélectionnez « Terminé » à l'aide des touches contextuelles.

Affichage d'horloge

Sélectionnez parmi les 3 propositions le mode d'affichage de l'heure, puis sélectionnez « Terminé » à l'aide des touches de sélection pour passer à l'étape suivante.

Affichage des coordonnées

Sélectionnez parmi les 3 propositions le mode d'affichage de latitude et de longitude, puis sélectionnez « Terminé » à l'aide des touches contextuelles pour passer à l'étape suivante.



« Préférences de planification »

Ce menu vous permet de définir vos préférences pour :

Type de planification

Sélectionnez l'un des 5 types de planification, puis terminez avec le bouton central. Le critère de planification recommandé est « Le plus rapide ».

« IQ Routes™ »

Après avoir sélectionné le critère de planification, le système vous propose d'activer/désactiver la fonction « IQ Routes™ ».

Si IQ Routes™ est activé, cette fonction permet de calculer les itinéraires en fonction de la circulation moyenne selon les jours et les heures et de planifier le meilleur itinéraire en tenant compte des vitesses réelles mesurées sur les routes.

Préférences de péages

Sélectionnez vos préférences de péage. Après avoir entré une destination, le système vous demande si vous souhaitez modifier cette demande. Sélectionnez l'un des 3 types de planification, puis terminez à l'aide du bouton contextuel de droite.

Types de routes

Sélectionnez vos préférences concernant des portions de parcours spécifiques comme les routes non revêtues, les transferts par ferry.

« Afficher les images de voie »

À l'approche d'un changement de route (sur de grands axes), le système peut passer en mode « Afficher les images de voie » : une image 3D offre une vue rapprochée de l'embranchement avec une flèche de guidage ainsi que les panneaux de signalisation.

Vous pouvez désactiver cette fonction en sélectionnant « Masquer les images de voie ». Pour la réactiver, sélectionnez « Afficher les images de voie ».

« Préférences de démarrage »

Ce menu vous permet de modifier le démarrage du système et de modifier la page de démarrage en la personnalisant avec la photo de votre choix.



« Activer la boussole »

Ce menu vous permet de sélectionner l'activation ou la désactivation de la boussole lors de la navigation.

« Régler horloge »

Lors du passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver ou à l'occasion d'un voyage à l'étranger, il est nécessaire de modifier l'heure de votre système.

Sélectionnez « Régler horloge », le système vous propose trois modes d'affichage. Sélectionnez le mode choisi, puis « Terminé » à l'aide de la touche contextuelle. Réglez l'horloge, puis « Terminé ».

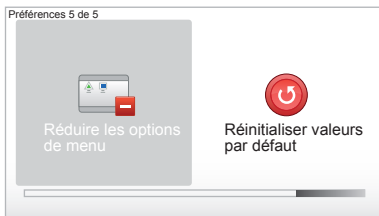
Synchronisation de l'horloge

L'option de synchronisation vous permet de régler l'heure directement à partir des informations GPS.

Sélectionnez cette option en appuyant sur la touche contextuelle de gauche « SYNC ».

Afficher/masquer conseils

Lors de l'utilisation de votre système de navigation, le système affiche des conseils vous permettant de mieux utiliser les fonctionnalités. Vous pouvez les désactiver en sélectionnant « Masquer conseils », pour réactiver ces conseils sélectionnez « Afficher conseils ».



« Réduire les options de menu »

Cette option vous permet de simplifier le menu de votre système, pour une utilisation plus rapide lors du roulage. Pour réactiver toutes les options, sélectionnez à nouveau cette icône.

« Réinitialiser valeurs par défaut »

Réinitialisation totale

Ce menu vous permet de supprimer toutes les informations du système.

Réinitialisation partielle

Ce menu vous permet de supprimer toutes les informations personnelles (favoris, destinations récentes...).

Nota : après une réinitialisation le système redémarre en anglais. Pour changer de langue reportez-vous aux paragraphes « Changer de langue ».

MISE À JOUR SYSTÈME (1/3)



Grâce à l'application TomTom HOME™ que vous installez en insérant votre carte SD dans un ordinateur connecté à internet vous pouvez :

- mettre à jour votre système de navigation et optimiser son fonctionnement (cartographie, logiciel, voix amusantes...) ;
- sauvegarder les données de votre système de navigation sur votre ordinateur ;
- ajouter ou supprimer des données ;
- personnaliser votre système ;

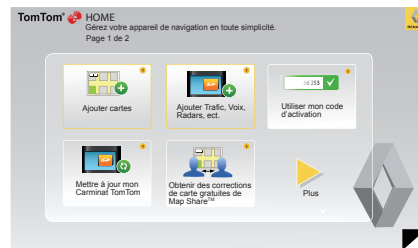
Les écrans présents sur la notice sont non-contractuels.

- partager des corrections cartographiques avec la communauté (Map Share™) ;
- remplacer la cartographie d'origine de votre navigation en l'étendant à de nouveaux pays (ex : Europe de l'Ouest) ;
- vous abonner aux Services LIVE (allez dans le menu « Ajouter Trafic, Voix, Radars, ect. » de TomTom HOME™, et sélectionnez « Services LIVE ».
- ou encore télécharger sa notice d'utilisation.

Les menus de l'application TomTom HOME™ vous guident pour effectuer toutes ces opérations.

Pour cela, vous devez :

- sortir la carte SD de votre système de navigation ;
Nota : pour retirer la carte SD, reportez-vous au chapitre « Carte SD : utilisation, initialisation », paragraphe « Retirer la carte SD » de votre notice.
- insérer cette carte SD dans le lecteur de carte de votre ordinateur préalablement connecté à internet (un lecteur de carte SD externe peut être nécessaire) ;



- installer l'application TomTom HOME™ en quelques clics sur votre ordinateur en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

Installation du logiciel

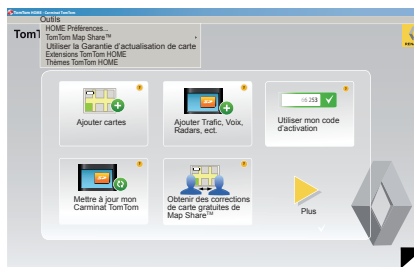
Insérez la carte SD dans le lecteur de carte de votre ordinateur ou externe qui doit être connecté à internet. L'installation du logiciel se lance automatiquement.

Suivez les instructions affichées à l'écran.



Création du compte internet dans TomTom HOME™

Créez votre compte internet dans TomTom HOME™ en cliquant sur « Connexion » au dessus du logo RENAULT. L'association de votre carte SD au système se fait automatiquement afin de profiter pleinement de votre système de navigation.



Garantie d'actualisation de carte

Après la livraison de votre véhicule neuf vous disposez d'un délai maximum de 60 jours pour mettre à jour la cartographie gratuitement. Au-delà, les mises à jour seront payantes.

Puisque le réseau routier change énormément chaque année, TomTom vous propose les cartes les plus précises et les plus fiables du marché.

Pour vérifier si une cartographie plus récente est disponible,

- cliquez sur « Outils »,
- cliquez ensuite « Utiliser la Garantie d'actualisation de carte ».

Principales fonctions disponibles

Télécharger des cartes

En cliquant sur l'icône « Ajouter cartes », vous accédez au menu vous permettant de télécharger des cartes. Les cartes en téléchargement sont éditées régulièrement.

Souscrire aux Services LIVE, télécharger des points d'intérêts

En cliquant sur l'icône « Ajouter Trafic, Voix, Radars, etc. », vous accédez au menu vous permettant entre autres :

- de vous abonner aux Services Live
- de télécharger des voix pour personnaliser votre système,
- de télécharger des points d'intérêts,
- ...



Dans certains pays télécharger et activer l'option des alertes radars est illicite et peut constituer une infraction à la réglementation.

MISE À JOUR SYSTÈME (3/3)

Sauvegarder les données de votre système

Ce menu vous permet de sauvegarder et de restaurer les données de votre système depuis votre ordinateur.

Personnaliser votre système

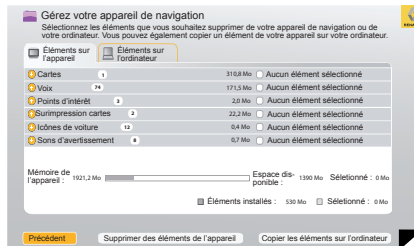
Vous avez aussi la possibilité de personnaliser votre système grâce à l'installation de nouveaux points d'intérêt, de voix synthétiques ou encore en modifiant la palette de couleurs.

Télécharger la notice de votre système

En cliquant sur l'icône « Lire le manuel de mon Carminat TomTom » vous accédez à la notice d'utilisation complète de votre système.

Nous vous recommandons vivement de sauvegarder les données de votre système très régulièrement.

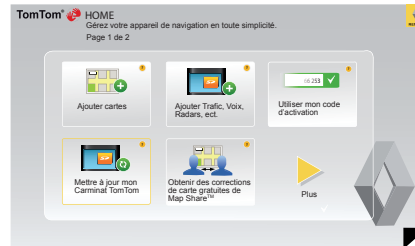
Cette sauvegarde vous permettra de récupérer vos données en cas de perte de votre carte SD par exemple.



Gérer mon Carminat TomTom

Ce menu vous permet de vérifier l'espace disponible sur la carte SD de votre système et est très utile notamment lorsque vous téléchargez les cartographies regroupant plusieurs pays (ex : Europe de l'Ouest).

Les écrans présents sur la notice sont non-contractuels.



Mise à jour du système

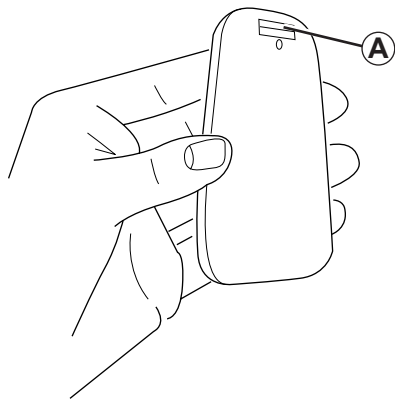
Pour profiter pleinement de votre système de navigation, nous vous conseillons de le mettre à jour aussi souvent que possible.

Map Share™

Une fois votre système mis à jour, vous pouvez partager des corrections cartographiques avec la communauté d'utilisateurs du système.

Le téléchargement des mises à jours doit se faire uniquement sur internet.

TÉLÉCOMMANDE : piles

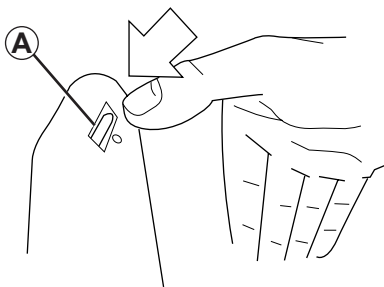


Lorsque la led de la télécommande clignote en rouge et un message à l'écran apparaît, changez les batteries de votre télécommande.

Tenez la télécommande par les côtés et appuyez sur le loquet **A** au dos de l'appareil.

Le clavier se détache du dos de l'appareil.

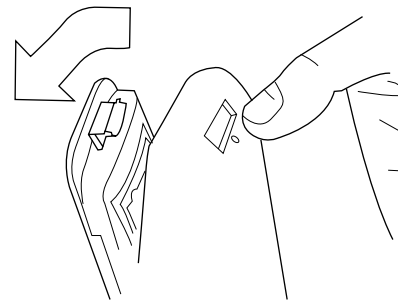
Nota : veillez à ne pas faire tomber la façade.



Insérez les batteries (type : AAA/LR3/UM4 (1.5V)) dans la télécommande. Assurez-vous d'insérer les batteries dans le bon sens, suivant les indications sur la télécommande.

Remettez la face arrière de batterie en place et appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer la télécommande.

Votre télécommande se connecte automatiquement à votre système de navigation.



Nota : lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant 20 secondes, elle passe en mode d'économie de batterie.

Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant 20 minutes, elle s'éteint entièrement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer votre télécommande.

Ne jetez pas vos piles usagées dans la nature, remettez-les à un organisme chargé de la collecte et du recyclage des piles.



ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT (1/2)

Système		
Description	Causes	Solutions
Aucune image ne s'affiche.	L'écran est en veille.	Vérifiez que l'écran n'est pas en veille.
Aucun son n'est audible.	Le volume est au minimum ou les sons ont été désactivés.	Augmentez le volume ou activez les sons.
Aucune carte ne s'affiche.	La carte SD est absente ou abimée.	Vérifiez la présence de la carte SD.

Navigation		
Description	Causes	Solutions
La position du véhicule sur l'écran ne correspond pas à son emplacement réel. Le témoin GPS sur l'écran reste gris ou jaune.	Mauvaise localisation du véhicule due à la réception GPS.	Déplacez le véhicule jusqu'à obtenir une bonne réception des signaux GPS.
Les indications fournies à l'écran ne correspondent pas à la réalité.	La carte SD n'est plus d'actualité.	Téléchargez une mise à jour via TomTom HOME.
Les informations relatives à la circulation ne s'affichent pas à l'écran.	Le guidage n'est pas activé.	Vérifiez que le guidage est activé. Sélectionnez une destination et commencez le guidage.
Certaines rubriques de menu sont indisponibles.	Le menu « Préférences de sécurité » est activé.	Désactivez l'option « Préférences de sécurité ».

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT (2/2)

Navigation		
Description	Causes	Solutions
Le guidage vocal est indisponible.	Le guidage vocal ou le guidage est désactivé.	Augmentez le volume. Vérifiez que le guidage vocal est activé. Vérifiez que le guidage est activé.
Le guidage vocal ne correspond pas à la réalité.	Le guidage vocal peut varier en fonction de l'environnement.	Conduisez en fonction des conditions réelles.
L'itinéraire proposé ne débute ou ne se termine pas à la destination souhaitée.	La destination n'est pas reconnue par le système.	Entrez une route proche de la destination souhaitée.
Le système calcule un détour automatiquement.	Le service « Infos trafic » calcule un itinéraire bis.	
La mauvaise réception de HD Traffic™	Le véhicule est dans une zone non couverte ou vous n'avez pas souscrit aux Services Live.	Déplacez votre véhicule.

INDEX ALPHABÉTIQUE (1/2)

A

adresse.....	18 → 21
anomalies de fonctionnement.....	51 – 52
arrêt.....	11

B

Bluetooth®.....	50
boussole.....	17

C

carte	
affichage.....	17, 30 – 31
échelle.....	17
SD.....	2 – 3, 9 – 10
symboles cartographiques.....	17
commandes.....	6 – 7, 14
couleurs.....	41

D

destination.....	19
détour.....	24 – 25, 27 → 29
diaporama.....	39
données personnelles	
sauvegarder.....	47 → 49
supprimer.....	47 → 49

E

écran	
affichages de navigation.....	22 → 25
carte.....	4
menu.....	4
veille.....	11

F

favori	
ajouter.....	34 – 35
renommer.....	35
supprimer.....	35

G

GPS	
récepteur.....	3
guidage	
activation.....	18 → 22
annulation.....	25

H

heure	
réglage.....	45

I

infos trafic.....	27 → 29
initiations rapides.....	12 – 13
IQ route.....	44
itinéraire bis.....	24 – 25, 27 → 29
itinéraire détaillé.....	22 → 25

M

marche.....	11
MENU.....	14 – 15
menu abrégé.....	15
mode 3D/2D.....	6 – 7

N

navigation.....	27 → 29
-----------------	---------

INDEX ALPHABÉTIQUE (2/2)

P

points d'intérêt (PI)	20
précautions d'utilisation	2

R

radars	
signaler	37 – 38
réglages	37 – 38, 41 → 46
luminosité	41
navigation	28

S

sons	
activer	16
désactiver	16
système	
initialisation	9 – 10, 45
mise à jour	47 → 49
système de navigation	2

T

télécommande	
piles	50
touches	14
touches contextuelles	6 – 7, 14 – 15

V

voix	
activer	16, 44
désactiver	16, 44
volume	16

MENTIONS LÉGALES

© RENAULT 2010 - Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés pour tous pays. Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle faite sans le consentement de RENAULT est illicite et expose les contrevenants à des poursuites judiciaires.

TomTom™ et le logo TomTom («deux mains») comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V.

